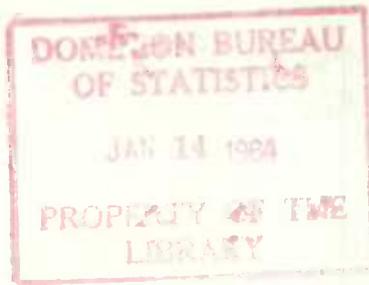


CATALOGUE No.  
**24-002**  
MONTHLY - MENSUEL



CANADA

# MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

## LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

OCTOBER - 1963 - OCTOBRE

*Published by Authority of*  
The Minister of Trade and Commerce

*Publication autorisée par*  
le ministre du Commerce

DOMINION BUREAU OF STATISTICS  
Industry Division

BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE  
Division de l'industrie

December - 1963 · Décembre  
6512-502

Price—Prix: 30 cents  
\$3.00 per year - \$3.00 par année

Vol. 17, No. 10

ROGER DUHAMEL, F.R.S.C.  
Queen's Printer and Controller of Stationery  
Ottawa

ROGER DUHAMEL, M.S.I.C.  
Imprimeur de la Reine et Contrôleur de la Papeterie  
Ottawa

## TABLE OF CONTENTS

Page

### LANDINGS AND VALUES

Table 1.	Monthly Landings. Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	6
Table 2.	Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries .....	10
Table 3.	Landings, Quantity and Value, Ontario .....	14
Table 4.	Landings, Quantity and Value, Northwest Territories .....	14

### PROCESSING AND STOCKS

Table 5.	Output of Main Products and By-products, Sea Fisheries .....	15
Table 6.	Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast .....	16
Table 7.	Cold Storage Stocks of Fresh or Smoked Frozen Fish .....	17

### EXTERNAL TRADE

Table 8.	Exports of Fish and Fishery Products .....	18
Table 9.	Imports of Fish and Fishery Products .....	21

### PRICES

Table 10.	Prices received by Fishermen at Mid-month .....	22
Table 11.	Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products, and Selected Index Series .....	24
Table 12.	Freezing and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States .....	25
Table 13.	Wholesale Prices of Fishery Products at Mid-month .....	26
Table 14.	Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of the Month .....	26

## BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

## EXPLANATION OF SYMBOLS

p	Preliminary figures.	-	Nil or zero.
..	Figures not available.	--	Less than 500 or negligible.
...	Figures not appropriate or not applicable.	---	Less than three firms reporting.

## TABLE DES MATIÈRES

	Page
<b>DÉBARQUEMENTS ET VALEUR</b>	
Tableau 1. Débarquements mensuels. Quantité et valeur des poissons de mer, selon la région et l'espèce .....	6
Tableau 2. Cumul des débarquements. Quantité et valeur des poissons de mer selon la région et l'espèce .....	10
Tableau 3. Quantité et valeur des espèces débarquées, Ontario .....	14
Tableau 4. Quantité et valeur des espèces débarquées, Territoires du Nord Ouest .....	14
 <b>CONDITIONNEMENT ET STOCKS</b>	
Tableau 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime ...	15
Tableau 6. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique .....	16
Tableau 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique ....	17
 <b>COMMERCE EXTÉRIEUR</b>	
Tableau 8. Exportation du poisson et des produits de la pêche .....	18
Tableau 9. Importation du poisson et des produits de la pêche .....	21
 <b>PRIX</b>	
Tableau 10. Prix reçus par les pêcheurs à la mi-mois .....	22
Tableau 11. Tableau comparatif, indices des prix de gros de la pêche, et certains autres indices .....	24
Tableau 12. Quantité et stocks congelés de certains produits de la pêche, Canada et États-Unis .....	25
Tableau 13. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois .....	26
Tableau 14. Prix de détail des produits de la pêche au début du mois ....	26

### NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes intéressent l'animal; (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merluche, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espandon, le thon, la morue-lingue et la cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le sockeye, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écaille ou la carpace, pour les autres espèces.

### SIGNES CONVENTIONNELS

p	Nombres provisoires	-	Néant ou zéro.
..	Nombres indisponibles.	--	Moins de 500 ou infimes.
...	N'ayant pas lieu de figurer.	---	Moins de trois entreprises faisant rapport.

## CANADIAN FISHERIES - OCTOBER 1963

Value of all landings for October amounted to \$7,953,000 as compared to \$5,913,000 for the same month last year. Landings of sea fish and shellfish were reported at 252,159,000 pounds (156,169,000 pounds) and were valued at \$7,901,000 (\$5,874,000).

Value of all landings for the first ten months of this year now stand at \$105,209,000, a three per cent decrease from the \$108,032,000 reported for the same period of 1962. Cumulative landings of sea fish and shellfish now amount to 1,958,704,000 pounds valued at \$103,241,000 as compared to 1,810,856,000 pounds and \$106,202,000.

Atlantic Coast - October landings of sea fish and shellfish at 118,090,000 pounds were 20 per cent above the 98,474,000 pounds landed last October. The value at \$5,073,000 was substantially higher than the \$4,043,000 reported for the comparative period. Haddock, redfish and small flatfishes all showed increases while cod remained at the same level.

British Columbia - The catch of sea fish and shellfish at 134,069,000 pounds was considerably greater than the 57,695,000 pounds taken last October. Comparative values were \$2,828,000 and \$1,831,000. Herring landings were up substantially over last October.

Exports - Value of all fishery products exported during the first nine months of 1963 amounted to \$128,038,000, a 13 per cent increase over the \$113,683,000 exported in the same period of 1962.

## LES PÊCHES DU CANADA - OCTOBRE 1963

La valeur des débarquements, en octobre, s'est établie à \$7,953,000, comparativement à \$5,913,000 un an plus tôt. Les débarquements de poissons de mer et de mollusques et crustacés ont totalisé 252,159,000 livres (156,169,000 une année auparavant) pour une valeur de \$7,901,000 (\$5,874,000).

Durant les 10 premiers mois de l'année, la valeur débarquée a atteint \$105,209,000 en 1963, soit une baisse de 3 p. 100 sur les \$108,032,000 de 1962. Au cours de la même période, les débarquements de poissons de mer et de mollusques et crustacés se sont chiffrés par 1,958,704,000 livres (\$103,241,000) en 1963, au regard de 1,810,856,000 (\$106,202,000) en 1962.

Côte atlantique - Les débarquements, en octobre, de poissons de mer et de mollusques et crustacés (118,090,000 livres) l'ont emporté de 20 p. 100 en volume sur ceux (98,474,000) d'un an plus tôt. Quant à leur valeur, elle a fortement monté d'une année à l'autre (\$5,073,000 contre \$4,043,000). L'églefin, la perche rose et les petits poissons plats ont tous accusé une augmentation, tandis que la morue n'a enregistré aucun changement.

Colombie-Britannique - La prise de poissons de mer et de mollusques et crustacés, en octobre, y a été fortement supérieure à celle d'un an auparavant (134,069,000 livres contre 57,695,000 et \$2,828,000 contre \$1,831,000). Les débarquements de hareng ont considérablement augmenté.

Exportations - La valeur de tous les produits de la pêche exportés durant les neuf premiers mois de 1963 s'est chiffrée par \$128,038,000, soit une hausse de 13 p. 100 sur les \$113,683,000 des trois premiers trimestres de 1962.

ADVANCE RELEASE

COMMUNIQUE ANTICIPÉ

Landings of Major Species for the Maritimes (N.S., N.B., P.E.I.)  
and Newfoundland Sea Fisheries, November 1963

Débarquements des principales espèces maritimes dans les provinces maritimes  
(N.-É., N.-B., Î.-P.-É.) et Terre-Neuve, novembre 1963

	Landings -- Débarquements	
	Quantity Quantité	Value Valeur
	'000 lb. milliers de liv.	\$'000 milliers de \$
TOTALS .....	58,270	2,788
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	39,400	1,437
Cod -- Morue .....	13,324	502
Haddock -- Églefin .....	3,625	229
Pollock -- Goberge .....	3,554	99
Hake -- Merlu .....	840	21
Redfish -- Perche rose .....	8,031	216
Halibut -- Flétan .....	151	55
Flounders and soles -- Flets et soles .....	9,334	303
Other unspecified -- Sans précisions .....	541	12
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques ou d'estuaire .....	14,891	362
Herring -- Hareng .....	12,760	107
Mackerel -- Maquereau .....	703	34
Salmon -- Saumon .....	3	2
Smelts -- Éperlan .....	399	28
Swordfish -- Espadon .....	772	181
Other unspecified -- Sans précisions .....	254	10
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés .....	3,979	989
Lobster -- Homard .....	692	402
Oysters -- Huître .....	1,364	151
Scallops -- Pétoncle .....	987	410
Other unspecified -- Sans précisions .....	936	26

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime  
October - 1962-1963 - Octobre

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	'000 --	milliers de \$
<b>CANADA TOTAL</b> .....	...	...	5,913	7,953
<b>Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique</b> .....	...	...	4,082	5,125
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	98,474	118,090	4,043	5,073
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	65,435	79,382	2,250	2,844
Cod -- Morue .....	34,689	34,666	1,209	1,258
Haddock -- Églefin .....	4,537	6,280	239	388
Pollock -- Gouberge .....	2,673	4,692	74	137
Hake -- Merlu .....	2,161	2,529	50	77
Cusk -- Brosme .....	373	383	12	12
Redfish -- Perche rose .....	9,777	13,476	241	361
Catfish -- Poisson-chat .....	129	163	4	5
Halibut -- Flétan .....	216	285	83	100
Flounders and soles -- Flets et soles.....	10,393	16,043	317	476
Turbot -- Turbot .....	280	371	17	20
Other -- Autres .....	207	494	4	10
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	27,301	29,712	866	1,007
Herring -- Hareng .....	23,147	21,252	486	232
Mackerel -- Maquereau .....	2,738	5,426	115	219
Alewives -- Gasparot .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	3	2	1	1
Smelts -- Éperlan .....	393	370	39	27
Swordfish -- Espadon .....	278	1,704	121	351
Capelin -- Capelan .....	-	-	-	-
Eels -- Anguille .....	365	444	97	139
Other -- Autres .....	377	514	7	18
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	3,652	5,903	869	1,170
Lobsters -- Homard .....	820	638	359	339
Clams soft-shell -- Mye .....	242	253	11	11
Scallops -- Pétoncle .....	869	1,413	325	569
Oysters -- Huître .....	1,450	1,903	168	205
Squid -- Encornet .....	241	1,539	5	40
Other -- Autres .....	30	157	1	6
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	2,086	3,093	58	52
Seaweeds -- Herbes marines .....	3,134	4,112	39	52
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autre - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	--	--
<b>Newfoundland - Total -- Terre-Neuve</b> .....	...	...	799	1,131
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	28,725	38,466	799	1,131
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	25,635	33,583	731	1,031
Cod -- Morue .....	14,491	19,249	445	645
Haddock -- Églefin .....	26	120	1	4
Redfish -- Perche rose .....	6,820	6,983	157	165
Halibut -- Flétan .....	9	11	1	2
Flounders and soles -- Flets et soles .....	3,872	6,696	108	192
Turbot -- Turbot .....	278	358	17	20
Other -- Autres .....	139	166	2	3
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	1,195	586	41	24
Herring -- Hareng .....	634	380	14	9
Salmon -- Saumon .....	1	2	--	1
Capelin -- Capelan .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	560	204	27	14

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite  
October - 1962-1963 - Octobre

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	'000 --	milliers de \$
<b>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</b>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	229	1,522	5	40
Lobsters -- Homard .....	-	-	-	-
Squid -- Encornet .....	229	1,515	5	38
Other -- Autres .....	-	7	-	2
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles	1,666	2,775	22	36
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	...	-	--
<b>Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse</b> .....	...	...	1,508	2,354
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	27,445	37,550	1,491	2,339
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	19,885	24,821	859	1,113
Cod -- Morue .....	7,093	6,895	299	308
Haddock -- Églefin .....	4,159	5,667	218	352
Pollock -- Gouberge .....	2,203	3,647	59	101
Hake -- Merlu .....	838	693	21	20
Cusk -- Brosme .....	373	383	12	12
Redfish -- Perche rose .....	1,506	3,689	50	112
Catfish -- Poisson-chat .....	101	88	3	3
Halibut -- Flétan .....	185	235	77	89
Flounders and soles -- Flets et soles .....	3,228	3,124	116	107
Other -- Autres .....	199	400	4	9
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	6,221	10,676	242	573
Herring - Hareng .....	3,990	4,376	36	38
Mackerel -- Maquereau .....	1,862	4,540	71	179
Alewives -- Gasparot .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	--	--	--	--
Smelts -- Éperlan .....	46	21	6	3
Swordfish -- Espadon .....	278	1,677	121	346
Other -- Autres .....	45	62	8	7
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,230	1,991	385	651
Lobsters -- Homard .....	75	70	39	48
Clams soft-shell -- Mye .....	55	48	5	3
Scallops -- Pétoncle .....	856	1,365	322	555
Oysters -- Huître .....	230	482	19	43
Other -- Autres .....	14	26	--	2
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	109	62	5	2
Seaweed -- Herbes marines .....	1,854	1,773	17	15
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	-	--	-
<b>New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick</b> .....	...	...	1,017	827
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	27,337	27,250	1,016	825
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	7,900	9,816	277	327
Cod -- Morue .....	5,463	3,551	204	127
Haddock -- Églefin .....	217	400	13	26
Pollock -- Gouberge .....	364	965	14	35
Hake -- Merlu .....	158	184	3	4
Redfish -- Perche rose .....	302	927	4	27
Flounders and soles -- Flets et soles .....	1,390	3,690	39	104
Other -- Autres .....	6	99	--	4

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued  
 TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite  
 October - 1962-1963 - Octobre

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	'000 --	milliers de \$
<u>New Brunswick - Concluded -- Nouveau-Brunswick - fin:</u>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire.....	18,483	16,430	447	216
Herring -- Hareng .....	17,876	15,751	418	168
Mackerel -- Maquereau .....	21	18	2	1
Alewives -- Gasparot .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	2	-	1	-
Smelts -- Éperlan .....	219	175	19	10
Other -- Autres .....	365	486	7	37
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	643	748	261	268
Lobsters -- Homard .....	597	482	256	246
Clams, soft-shell -- Mye .....	3	28	--	2
Other -- Autres .....	43	238	5	20
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	311	256	31	14
Seaweed -- Herbes marines .....	4	10	1	2
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-
<u>Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard</u> .....	...	...	355	390
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	5,069	5,832	334	355
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	2,910	3,312	85	110
Cod -- Morue .....	598	333	21	14
Flounders and soles -- Flets et soles .....	1,333	1,529	36	43
Haddock -- Églefin .....	126	60	7	4
Hake -- Merlu .....	847	1,385	21	49
Other -- Autres .....	6	5	--	--
Pelagic and estuarial -- Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	798	1,067	37	41
Herring -- Hareng .....	369	250	12	4
Mackerel -- Maquereau .....	372	700	21	31
Smelts -- Éperlan .....	48	111	4	6
Other -- Autres .....	9	6	--	--
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,361	1,453	212	204
Lobsters -- Homard .....	148	86	64	45
Oysters -- Huître .....	1,209	1,367	148	159
Other -- Autres .....	4	--	--	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Seaweed -- Herbes marines .....	1,276	2,329	21	35
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-
<u>Quebec - Total -- Québec</u> .....	...	...	403	423
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	9,898	8,992	403	423
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	9,105	7,850	298	263
Cod -- Morue .....	7,044	4,638	240	164
Redfish -- Perche rose .....	1,148	1,877	30	57
Halibut -- Flétan .....	20	28	5	6
Flounders and soles -- Flets et soles .....	572	1,017	18	30
Other -- Autres .....	321	290	5	6

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin  
October - 1962-1963 - Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb.	1000 liv.	'000	milliers de \$
<u>Quebec - Concluded -- Québec - fin:</u>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	604	953	. 99	153
Herring -- Hareng .....	278	495	6	13
Mackerel -- Maquereau .....	-	-	-	-
Salmon -- Saumon .....	-	-	-	-
Smelts -- Éperlan .....	39	54	6	7
Eels -- Anguille .....	275	398	86	132
Other -- Autres .....	12	6	1	1
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	189	189	6	7
Lobsters -- Homard .....	-	-	-	-
Other -- Autres .....	189	189	6	7
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Seaweed -- Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	...	-	--
<u>British Columbia - Total -- Colombie-Britannique</u> .....	...	...	1,831	2,828
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	57,695	134,069	1,831	2,828
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	2,037	1,962	351	295
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique .....	176	253	11	15
Lingcod -- Morue-lingue .....	281	218	28	22
Sablefish -- Morue charbonnière .....	140	140	25	29
Halibut -- Flétan .....	659(1)	890(2)	239(1)	198(2)
Flounders and soles -- Flets et soles .....	663	360	42	26
Other -- Autres .....	118	101	6	5
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	54,565	130,650	1,368	2,392
Salmon - Total -- Saumon .....	4,370	5,311	802	927
Chum -- Keta .....	3,169	3,320	444	498
Coho -- Coho .....	694	769	172	201
Pink -- Rose .....	25	826	3	83
Sockeye -- Rouge .....	280	125	92	43
Spring -- Quinnet .....	194	253	89	98
Steelhead -- Truite arc-en-ciel .....	8	18	2	4
Herring -- Hareng .....	49,423	124,450	531	1,436
Other -- Autres .....	772	889	35	29
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	1,080	1,435	110	138
Crabs -- Crabe .....	372	508	40	61
Clams -- Coque .....	4	97	--	3
Oysters -- Huître .....	465	559	31	31
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	235	270	38	43
Other -- Autres .....	4	1	1	--
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	13	22	2	3
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-

(1) Including 415,000 pounds (\$149,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 415,000 livres (\$149,000).

(2) Including 228,000 pounds (\$52,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 228,000 livres (\$52,000).

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries  
 TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime  
 January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
CANADA TOTAL .....	...	...	108,032	105,209
Atlantic Coast - Total -- Côte de l'Atlantique .....	...	...	60,738	67,230
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	1,250,156	1,311,054	58,908	65,262
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	890,841	928,541	30,281	32,956
Cod -- Morue .....	561,962	584,113	18,007	19,307
Haddock -- Églefin .....	104,870	83,122	4,329	4,443
Pollock -- Gouberge .....	51,624	49,929	1,464	1,536
Hake -- Merlu .....	17,305	17,222	415	493
Cusk -- Brosme .....	5,470	4,501	167	150
Redfish -- Perche rose .....	49,158	69,531	1,277	1,852
Catfish -- Poisson-chat .....	3,168	2,726	97	86
Halibut -- Flétan .....	5,744	4,675	1,623	1,516
Flounders and soles -- Flets et soles .....	87,720	107,855	2,795	3,432
Turbot -- Turbot .....	1,173	1,575	71	80
Other -- Autres .....	2,647	3,292	36	61
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	275,470	293,044	7,763	8,548
Herring -- Hareng .....	228,309	233,870	3,164	2,880
Mackerel -- Maquereau .....	14,873	16,266	597	664
Alewives -- Gasparot .....	10,627	11,317	176	181
Salmon -- Saumon .....	3,762	3,860	1,745	1,816
Smelts -- Éperlan .....	1,651	2,076	159	155
Swordfish -- Espadon .....	3,411	11,605	1,544	2,353
Capelin -- Capelan .....	10,126	10,519	82	101
Eels -- Anguille .....	677	783	150	197
Other -- Autres .....	2,034	2,748	146	201
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés .....	58,850	62,124	20,401	23,355
Lobsters -- Homard .....	40,173	38,056	16,228	17,498
Clams, soft-shell -- Mye .....	3,045	2,098	137	101
Scallops -- Pétoncle .....	11,480	14,022	3,707	5,338
Oysters -- Huître .....	1,795	2,381	208	260
Squid -- Encornet .....	1,626	4,341	38	107
Other -- Autres .....	731	1,226	83	51
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	24,995	27,345	463	403
Seaweeds -- Herbes marines .....	47,173	46,829	806	669
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	1,024	1,299
Newfoundland - Total -- Terre-Neuve .....	...	...	16,741	18,551
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	520,035	556,208	16,510	18,251
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	469,181	495,014	13,551	14,750
Cod -- Morue .....	368,893	391,529	10,777	11,828
Haddock -- Églefin .....	37,263	12,741	984	389
Redfish -- Perche rose .....	27,114	39,945	634	957
Halibut -- Flétan .....	1,329	847	197	163
Flounders and soles -- Flets et soles .....	31,527	45,957	857	1,288
Turbot -- Turbot .....	1,159	1,538	71	80
Other -- Autres .....	1,896	2,457	31	45
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	22,842	26,859	1,171	1,410
Herring -- Hareng .....	9,167	12,843	153	204
Salmon -- Saumon .....	2,233	2,513	832	1,011
Capelin -- Capelan .....	9,806	10,358	75	96
Other -- Autres .....	1,636	1,145	111	99

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite  
January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>Newfoundland - Concluded -- Terre-Neuve - fin:</u>				
Sea fish - Continued -- Poissons de mer - suite:				
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	5,216	8,534	1,492	1,756
Lobsters -- Homard .....	4,153	4,404	1,465	1,649
Squid -- Encornet .....	1,044	4,098	21	98
Other -- Autres .....	19	32	6	9
Viscera, tongues and seals - Total -- Viscères, langues et écailles .....	22,796	25,801	296	335
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	231	300
<u>Nova Scotia - Total -- Nouvelle-Écosse .....</u>	...	...	26,402	30,468
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	388,236	382,338	25,291	29,391
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	261,773	267,204	11,452	12,544
Cod -- Morue .....	85,102	87,588	3,581	3,899
Haddock -- Églefin .....	63,430	65,554	3,118	3,758
Pollock -- Gouberge .....	40,374	37,908	1,119	1,147
Hake -- Merlu .....	7,411	7,956	204	256
Cusk -- Brosme .....	5,470	4,501	167	150
Redfish -- Perche rose .....	12,539	17,719	399	547
Catfish -- Poisson-chat .....	2,558	1,860	81	61
Halibut -- Flétan .....	4,052	3,359	1,346	1,237
Flounders and soles -- Flets et soles .....	38,595	38,032	1,408	1,434
Other -- Autres .....	2,242	2,727	29	55
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	97,701	84,542	3,317	3,854
Herring -- Hareng .....	80,224	58,025	1,053	736
Mackerel -- Maquereau .....	9,791	10,032	379	414
Alewives -- Gasparot .....	3,264	3,819	84	113
Salmon -- Saumon .....	305	301	179	174
Smelts -- Éperlan .....	198	127	30	26
Swordfish -- Espadon .....	3,409	11,514	1,543	2,336
Other -- Autres .....	510	724	49	55
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	27,499	30,123	10,444	12,983
Lobsters -- Homard .....	14,529	15,007	6,676	7,624
Clams, soft-shell -- Mye .....	716	548	49	37
Scallops -- Pétoncle .....	11,386	13,755	3,679	5,265
Oysters -- Huître .....	260	500	21	44
Other -- Autres .....	608	313	19	13
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	1,263	469	78	10
Seaweed -- Herbes marines .....	30,164	37,091	496	493
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	615	584

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued  
 TABLEAU 2. Oébarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite  
 January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Areas and species -- Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
<u>New Brunswick - Total -- Nouveau-Brunswick</u> .....	...	...	8,073	8,281
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	180,219	210,573	8,033	8,252
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	62,876	67,664	2,138	2,380
Cod -- Morue .....	37,137	36,845	1,306	1,309
Haddock -- Églefin .....	2,838	3,468	161	223
Pollock -- Goberge .....	10,113	10,616	332	371
Hake -- Merlu .....	2,158	1,452	41	30
Redfish -- Perche rose .....	1,890	2,934	44	93
Flounders and soles -- Flets et soles .....	8,519	11,853	246	340
Other -- Autres .....	221	496	8	14
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	106,698	132,759	2,282	2,173
Herring -- Hareng .....	95,571	120,436	1,569	1,497
Mackerel -- Maquereau .....	1,057	1,263	55	55
Alewives -- Gasparot .....	7,177	7,374	88	66
Salmon -- Saumon .....	724	640	436	378
Smelts -- Éperlan .....	938	1,308	78	72
Other -- Autres .....	1,231	1,738	56	105
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	9,709	9,075	3,524	3,641
Lobsters -- Homard .....	8,553	7,512	3,447	3,516
Clams, soft-shell -- Mye .....	744	523	44	29
Other -- Autres .....	412	1,040	33	96
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	936	1,075	89	58
Seaweed -- Herbes marines .....	947	183	40	29
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-
<u>Prince Edward Island - Total -- Île-du-Prince-Édouard</u> .....	...	...	4,445	4,378
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	34,914	35,288	4,175	4,231
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	20,211	19,525	623	630
Cod -- Morue .....	8,122	6,343	288	227
Flounders and soles -- Flets et soles .....	3,958	5,236	121	161
Haddock -- Églefin .....	977	664	49	38
Hake -- Merlu .....	6,719	6,900	156	195
Other -- Autres .....	435	382	9	9
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	4,165	6,286	138	221
Herring -- Hareng .....	2,379	3,060	63	85
Mackerel -- Maqueresu .....	1,362	2,885	59	121
Smelts -- Éperlan .....	184	185	11	11
Other -- Autres .....	240	156	5	4
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	10,538	9,477	3,414	3,380
Lobsters -- Homard .....	8,711	7,376	3,219	3,156
Oysters -- Huître .....	1,509	1,824	185	212
Other -- Autres .....	318	277	10	12
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	--	--	--	--
Seaweed -- Herbes marines .....	16,063	9,555	270	147
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-

TABLE 2. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 2. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Areas and species Régions et espèces	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb. --	1963 1000 liv.	1962 \$'000 --	1963 milliers de \$
Quebec - Total -- Québec .....	...	...	5,077	5,552
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	126,752	126,647	4,899	5,137
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	76,800	79,134	2,517	2,652
Cod -- Morue .....	62,708	61,808	2,055	2,044
Redfish -- Perche rose .....	7,401	8,696	194	248
Halibut -- Flétan .....	331	426	74	106
Flounders and soles -- Flet et soles .....	5,130	6,814	163	209
Other -- Autres .....	1,230	1,390	31	45
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	44,064	42,598	855	890
Herring -- Hareng .....	40,968	39,506	326	358
Mackerel -- Maquereau .....	1,501	1,481	54	48
Salmon -- Saumon .....	499	405	298	252
Smelts -- Éperlan .....	288	440	36	44
Eels -- Anguille .....	376	494	116	162
Other -- Autres .....	432	272	25	26
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	5,888	4,915	1,527	1,595
Lobsters -- Homard .....	4,227	3,757	1,421	1,553
Other -- Autres .....	1,661	1,158	106	42
Viscera, tongues and scales - Total -- Viscères, langues et écailles .....	-	-	-	-
Seaweed -- Herbes marines .....	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	...	178	415
British Columbia - Total -- Colombie-Britannique .....	...	...	47,294	37,979
Sea fish - Total -- Poissons de mer .....	560,700	647,650	47,294	37,979
Groundfish - Total -- Poissons de fond .....	50,632	52,295	12,135	9,433
Cod (Gray) -- Morue du Pacifique .....	4,185	5,824	236	355
Lingcod -- Morue-lingue .....	4,098	2,945	448	348
Sablefish -- Morue charbonnière .....	608	542	107	92
Halibut -- Flétan .....	34,577(1)	33,529(2)	10,912(1)	8,269(2)
Flounders and soles -- Flets et soles .....	6,107	8,752	379	335
Other -- Autres .....	1,057	703	53	34
Pelagic and estuarial - Total -- Poissons pélagiques et d'estuaire .....	496,654	579,297	34,140	27,384
Salmon - Total -- Saumon .....	163,087	116,655	30,394	22,116
Chum -- Keta .....	17,353	14,777	2,077	1,877
Coho -- Coho .....	24,130	22,424	6,896	6,461
Pink -- Rose .....	93,214	58,904	10,909	5,972
Sockeye -- Rouge .....	20,077	11,671	6,723	3,941
Spring -- Quinnet .....	8,073	8,735	3,732	3,829
Steelhead -- Truite arc-en-ciel .....	240	144	57	36
Herring -- Hareng .....	324,727	457,851	3,430	5,105
Other -- Autres .....	8,840	4,791	316	163
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés	13,256	15,960	993	1,143
Crabs -- Crabe .....	3,173	3,130	280	365
Clams -- Coque .....	2,623	2,391	99	76
Oysters -- Huître .....	5,916	8,832	365	445
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	1,507	1,593	243	255
Other -- Autres .....	37	14	6	2
Viscera, tongues and scale - Total -- Viscères, langues et écailles .....	158	98	26	19
Other - Seals, whales, worms, etc. -- Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	-	-	-	-

(1) Including 10,049,000 pounds (\$3,139,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 10,049,000 livres (\$3,139,000).

(2) Including 10,777,000 pounds (\$2,488,000) landed in U.S.A. -- Y compris les débarquements aux États-Unis 10,777,000 livres (\$2,488,000).

TABLE 3, Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	September -- Septembre		January - September - - Janvier - Septembre		September - Septembre		January - September - - Janvier - Septembre	
	1962	1963	1962	1963	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
TOTAL .....	6,099	4,749	38,857	34,519	514	571	3,208	3,257
Bass, white -- Achigan blanc ..	112	119	2,240	1,465	22	17	234	201
Catfish -- Barbue .....	32	39	251	221	6	7	48	46
Herring Lake -- Hareng de lac	7	17	128	156	1	2	8	14
Perch (yellow) -- Perche .....	2,076	1,678	12,414	13,723	152	149	703	918
Pickereel (blue) -- Doré bleu ..	--	--	--	--	--	--	--	--
Pickereel (yellow) -- Doré jaune	502	806	2,188	2,217	124	217	659	698
Pike (Jackfish) -- Brochet ....	84	74	464	540	8	6	43	49
Smelts -- Éperlan .....	2,348	942	13,554	7,935	71	36	496	285
Sturgeon -- Esturgeon .....	8	10	70	70	9	8	81	79
Trout Lake -- Truite .....	16	13	86	97	7	5	40	43
Tullibee -- Tullibi .....	295	271	1,848	1,609	46	46	298	275
Whitefish -- Corégone .....	198	153	1,658	1,409	52	52	439	410
Other -- Autres .....	421	627	3,956	5,077	16	26	159	239

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario --  
Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

TABLE 4. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 4. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species -- Espèces	Quantity -- Quantité				Value -- Valeur			
	October -- Octobre		December - October - - Decembre - Octobre		October -- Octobre		December - October - - Decembre - Octobre	
	1962	1963	1961-1962	1962-1963	1962	1963	1961-1962	1962-1963
	'000 lb. -- 1000 liv.				\$'000 -- milliers de \$			
TOTAL .....	54	-	6,539	6,125	5	-	858	773
Inconnu -- Inconnu .....	-	-	276	344	-	-	19	21
Trout -- Truite .....	32	-	1,335	755	3	-	199	113
Whitefish -- Corégone .....	22	-	4,627	4,633	2	-	625	613
Other -- Autres .....	-	-	301	393	-	-	15	26

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries  
 TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime  
 January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Products and species - Produits et espèces	1962	1963	Products and species - Produits et espèces	1962	1963
	'000 lb.	1000 liv.		'000 lb.	1000 liv.
<u>Atlantic Coast, including Quebec --</u> <u>Côte de l'Atlantique, y compris le</u> <u>Québec:</u>			<u>Atlantic Coast, including Quebec -</u> <u>Continued -- Côte de l'Atlantique,</u> <u>y compris le Québec - suite:</u>		
Frozen fish whole or dressed -- Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen-smoked, dressed or filets -- Fumés habillés ou en filets:		
Cod -- Morue .....	218	126	Cod filets -- filets de morue ...	3,790	3,933
Mackerel -- Maquereau .....	1,920	2,077	Haddock, dressed -- Églefin habillé	480	525
Herring -- Hareng .....	1,117	1,357	Haddock, filets -- Églefin, filets	23	62
Salmon -- Saumon .....	889	951	Herring, kippers -- Hareng habillé	1,089	904
Smelts -- Éperlan .....	569	750	Wet-salted -- Salés verts .....		
Total .....	5,807	6,845	Cod -- Morue .....	123,699	127,479
Frozen filets -- Filets congelés:			Pollock -- Coberge .....	18,718	17,956
Cod -- Morue .....	28,451	22,719	Hake -- Merlu .....	4,619	4,551
Haddock -- Églefin .....	15,266	14,670	Other -- Autres .....	1,380	1,394
Rosefish -- Perche rose .....	12,566	15,573	Total .....	148,416	151,380
Catfish -- Poisson-chat .....	1,416	832	boxes -- boîtes		
Flounders and soles -- Filets et soles .....	14,910	17,585	Salted and smoked -- Salés et fumés:		
Other sea fish -- Autres poissons de mer .....	2,482	4,051	Herring bloomers (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.) .....	322,990	418,584
Total .....	75,091	75,430	Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.) .....	47,731	73,234
Frozen fish blocks -- Blocs de poisson congelés:			barrels -- barils		
Cod -- Morue .....	53,493	60,436	Pickled and vinegar cured -- Saumurés ou traités au vinaigre:		
Haddock -- Églefin .....	10,816	6,161	Herring, split -- Hareng fendu ....	35,373	33,102
Flounders and soles -- Filets et soles .....	3,632	5,108	Herring, filets -- Filets de hareng .....	25,472	37,356
Other -- Autres .....	7,102	9,258	Mackerel, split -- Maquereau fendu	9,930	6,282
Total .....	75,043	80,963	Mackerel, filets -- Filets de maquereau .....	5,828	5,199
Frozen fish sticks -- Baguettes de poisson congelées:			Alewives, split -- Gasparot fendu	24,654	12,474
Cooked breaded -- Cuites, panées ..	3,200	2,181	Alewives, filets -- Filets de gasparot .....	-	-
Raw breaded -- Crues, panées .....	16	235	Turbot, split -- Turbot fendu ....	3,590	3,924
Raw unbreaded -- Crues, non panées	2	-	Total .....	104,847	98,337
Total .....	3,218	2,416	cases -- caisses		
Frozen portions -- Morceaux congelés:			Canned fish and shellfish -- Poissons et mollusques et crustacés en consève:		
Cooked breaded -- Cuits, panés ....	1,294	1,634	Cod and allied species (42 lb.) -- Morue et espèces voisines (42 liv.) .....	39,643	44,868
Raw breaded -- Crus, panés .....	386	628	Herring, plain and in tomato sauce (42 lb.) -- Hareng naturel ou dans la sauce aux tomates (42 liv.) .....	---	---
Raw unbreaded -- Crus, non panés ..	458	594	Herring kippered snacks (20 lb.) -- Hareng fumé "snacks" (20 liv.) ..	---	---
Total .....	2,138	2,856	Sardines (20 lb.) -- Sardines (20 liv.) .....	819,147	994,479
Shellfish frozen -- Mollusques et crustacés congelés:			Lobster meat (30 lb.) -- Chair de homard (30 liv.) .....	44,073	39,619
Lobster meat -- Chair de homard ...	1,656	1,467	Clams (30 lb.) -- Coques (30 liv.)	5,995	4,274
Clams, shucked -- Coques écaillées	-	-	tons -- tonnes		
Scallops, shucked -- Pétoncles écaillées .....	6,845	8,882	Fish meal -- Farine de poisson:		
Total .....	8,501	10,349	Groundfish -- Poissons de fond ....	29,171	25,256
Shellfish, fresh -- Mollusques et crustacés frais:			Herring -- Hareng .....	4,002	4,632
Lobster meat -- Chair de homard ...	1,573	1,161	Total .....	33,173	30,464

TABLE 5. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 5. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime - fin

January-October - 1962-1963 - Janvier-Octobre

Products and species -- Produits et espèces	1962	1963	Products and species -- Produits et espèces	1962	1963
<u>Atlantic Coast, including Quebec - Concluded -- Côte de l'Atlantique, y compris le Québec - fin:</u>	'000 lb. --	1000 liv.	<u>British Columbia - Concluded -- Colombie-Britannique - fin:</u>	'000 lb. --	1000 liv.
	Imp.gals. --	gall.Imp.			
Oil -- Huile:			Frozen fillets - Total -- Filets congelés .....	3,309	5,036
Groundfish -- Poissons de fond:			Cods -- Morues .....	532	1,026
Body and offal -- Chair et issues	80,826	116,631	Halibut -- Flétan .....	487	511
Liver -- Foie .....	678,309	713,548	Soles -- Sole .....	547	803
Herring -- Hareng .....	162,792	142,960	Salmon - Total -- Saumon .....	175	353
Other fish liver -- Foie d'autre poisson .....	-	-	Chum -- Kéta .....	--	232
Seal -- Phoques .....	188,011	165,925	Spring -- Quinнат .....	80	121
Other -- Autre .....	5,241	8,972	Frozen smoked -- Fumés et congelés Cods, dressed and filleted -- Morues habillées ou en filets ..	276	250
Total .....	1,115,179	1,148,036	Salmon, dressed and filleted -- Saumon habillé ou en filets ....	107	--
<u>British Columbia -- Colombie- Britannique</u>				cases -- caisses (48 lb.) -- (48 liv.)	
Frozen fish whole or dressed - Total -- Poissons congelés, entiers ou habillés .....	33,715	36,603	Canned salmon - Total -- Saumon en consève .....	1,811,224	1,198,253
Halibut -- Flétan .....	17,249	16,202	Chum -- Kéta .....	130,890	116,324
Herring -- Hareng .....	193	432	Coho -- Coho .....	187,811	156,678
"Cods" -- "Morues" .....	1,041	1,127	Pink -- Rose .....	1,186,687	756,702
Salmon - Total -- Saumon .....	14,262	18,125	Sockeye -- Rouge .....	297,991	157,674
Chum -- Kéta .....	3,183	2,959	Spring -- Quinнат .....	7,029	9,916
Coho -- Coho .....	6,136	9,373	Other -- Autres .....	816	959
Pink -- Rose .....	857	1,875	By-products -- Sous-produits .....		
Spring -- Quinнат .....	3,121	3,267	Herring meal (tons) -- Farine de hareng (tonnes) .....	28,995	41,138
			Herring oil (imp. gals.) -- Huile de hareng (gall. imp.) .....	3,007,905	4,233,910

TABLE 6. Stocks of Salted and Pickled Fish - Atlantic Coast

TABLEAU 6. Stocks de poisson salé ou saumuré, côte de l'Atlantique

October - 1962-1963 - Octobre

Product and species -- Produits et espèces	October -- Octobre 31, 1962	October -- Octobre 31, 1963	September -- Septembre 30, 1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Wet-salted (pickled or kench-cured) - Total -- Salés verts (dans la saumure ou en arrime) .....	46,467	38,396	45,489
Cod -- Morue .....	39,564	29,699	35,257
Pollock -- Goberge .....	5,215	6,590	7,787
Hake -- Merlu .....	1,327	1,595	1,915
Other -- Autres .....	361	512	530
Dried-salted - Total -- Salés séchés .....	20,723	25,863	15,341
Cod -- Morue .....	18,697	24,246	14,309
Pollock -- Goberge .....	1,310	908	587
Hake -- Merlu .....	566	463	259
Other -- Autres .....	150	246	186
Boneless salted - Total -- Salés désossés .....	1,096	1,107	733
Cod -- Morue .....	988	1,040	625
Other -- Autres .....	108	67	108
Pickled - Total -- Saumurés .....	32,966	20,454	24,785
Herring -- Hareng .....	13,338	8,813	11,534
Mackerel -- Maquereau .....	8,361	5,639	4,889
Alewife -- Gasparot .....	9,827	6,002	6,202
Turbot -- Turbot .....	1,440	-	2,160
	bbls. -- barils	bbls. -- barils	bbls. -- barils
Salted and smoked -- Salés et fumés			
Herring bloaters (18 lb. boxes) -- Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	166,899	223,536	218,606
Herring boneless (10 lb. boxes) -- Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	5,000	8,735	5,123
	boxes -- boîtes	boxes -- boîtes	boxes -- boîtes

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish  
 TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique  
 October - 1962-1963 - Octobre

Species and Products Espèces et produits	October -- Octobre 31, 1962	October -- Octobre 31, 1963	September -- Septembre 30, 1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Total holdings (all forms) -- Total des stocks (tous produits) .....	85,409	99,085	102,695
Whole or dressed sea fish - Total -- Poissons de mer entiers ou habillés .....	23,616	29,300	31,089
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	207	141	122
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....	493	581	450
Halibut, Atlantic -- Flétan de l'Atlantique .....	262	379	299
Halibut, Pacific -- Flétan du Pacifique .....	10,031	11,985	13,692
Other groundfish -- Autres poissons de fond .....	298	152	170
Salmon, Pacific - Total -- Saumon du Pacifique .....	7,721	10,798	11,418
Chum -- Kéta .....	1,840	2,120	1,732
Coho -- Coho .....	3,944	5,707	6,100
Pink -- Rose .....	557	1,209	1,284
Spring -- Quinnet .....	1,180	1,472	1,917
Other -- Autres(1) .....	200	290	385
Salmon, Atlantic -- Saumon de l'Atlantique .....	221	171	227
Herring, (Atlantic and Pacific) -- Hareng (de l'Atlantique et du Pacifique) ..	1,053	1,146	1,404
Mackerel -- Maquereau .....	903	1,391	612
Smelts -- Éperlan .....	1,272	1,418	1,378
Other sea fish -- Autres poissons de mer(1) .....	1,155	1,138	1,317
Whole dressed freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce entiers ou habillés .....	4,586	4,978	3,805
Bass, white -- Achigan blanc .....	115	151	156
Cisco (lake herring) -- Hareng de lac .....	119	109	104
Goldeye -- Laquaique aux yeux d'or .....	106	95	71
Lake trout -- Truite .....	551	390	293
Perch (yellow) -- Perche .....	207	126	116
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....	221	364	254
Pike -- Brochet .....	136	240	141
Sauger -- Doré noir .....	686	1,389	586
Tullibee -- Tullibi .....	245	144	---
Whitefish -- Corégone .....	1,692	1,580	1,549
Other -- Autres(1) .....	508	390	535
Filets, sea fish - Total -- Filets de poisson de mer .....	17,102	17,996	18,611
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	7,860	5,366	5,995
"Cods", Pacific -- "Morues" du Pacifique .....	283	383	426
Haddock -- Églefin .....	1,898	2,260	2,764
Redfish -- Perche rose .....	2,157	3,141	3,156
Halibut, Atlantic and Pacific -- Flétan (de l'Atlantique et du Pacifique).....	205	377	359
Other flatfish -- Autres poissons plats .....	2,861	3,639	3,071
Other groundfish -- Autres poissons de fond .....	1,154	2,009	2,066
Salmon, - Total -- Saumon, .....	92	90	115
Chum -- Kéta .....	57	60	65
Coho -- Coho .....	35	30	50
Other -- Autres .....	-	-	-
Other sea fish filets -- Filets d'autres poissons de mer .....	592	731	659
Blocks, sea fish - Total -- Blocs de poisson de mer .....	15,453	23,441	28,141
Cod, Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	13,062	18,698	23,514
Haddock -- Églefin .....	326	807	1,063
Pollock -- Goberge .....	888	1,089	938
Flounders and Soles -- Flets et soles .....	626	1,955	1,843
Other -- Autres .....	551	892	783
Filets, freshwater fish - Total -- Filets de poisson d'eau douce .....	4,458	3,953	2,806
Perch (yellow) -- Perche .....	775	241	---
Pickerel (yellow or blue) -- Doré (jaune ou bleu) .....	1,370	920	442
Pike -- Brochet .....	586	608	554
Sauger -- Doré noir .....	69	172	80
Suckers -- Catostomes (suceurs) .....	372	---	---
Whitefish -- Corégone .....	380	356	238
Other -- Autres .....	906	1,656	1,492

TABLE 7. Cold Storage Stocks of Fresh and Smoked Frozen Fish - Concluded  
 TABLEAU 7. Stocks de poisson frais et fumé en entrepôt frigorifique - fin  
 October - 1962-1963 - Octobre

Species and products -- Espèces et produits	October	October	September
	October 31, 1962	October 31, 1963	Septembre 30, 1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		
Frozen fish sticks - Total -- Baguettes de poisson congelées .....	521	436	495
Frozen fish portions - Total -- Portions de poisson congelées .....	467	520	497
Fish and chips - Total -- Poisson et frites .....	276	275	355
Frozen smoked - Total -- Fumés et congelés .....	2,439	2,112	1,811
Cod, Atlantic, filleted -- Morue de l'Atlantique en filets .....	1,039	1,078	1,180
Cod, Pacific, filleted -- Morue du Pacifique en filets .....	286	55	57
Finnan haddie -- Finnan haddie .....	227	212	212
Kipper herring -- Hareng légèrement fumé .....	717	600	190
Other -- Autres .....	170	167	172
Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés .....	2,203	3,159	3,039
Lobsters, whole -- Homard entier .....	133	121	141
Lobsters, meat -- Chair de homard .....	448	353	404
Scallops all forms -- Pétoncle, sous toutes formes .....	828	1,697	1,642
Shrimps -- Crevette .....	500	804	723
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....	294	184	129
Bait and animal foods - Total -- Boîtes et aliments d'animaux .....	14,288	12,915	12,046
Herring -- Hareng .....	7,794	5,862	6,393
Mackerel -- Maquereau .....	1,471	1,984	900
Other bait -- Autre boîte .....	713	3,411	2,894
Animal foods -- Aliments d'animaux .....	4,310	1,658	1,859

(1) May include some unidentified products -- Peut inclure quelques produits non spécifiés.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products  
 TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche  
 January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.		\$'000 -- milliers de \$	
Total exports -- Exportations totales .....	...	...	113,683	128,038
Fr., fzn sea fish, wh. or dr. - Total -- Poissons de mer fr., cong., ent. ou hab .....	70,948	68,534	17,114	17,298
Cod, Atlantic fr. or fzn, dr. -- Morue de l'Atl. fr. ou cong., hab. ....	350	322	62	59
Cod, Pacific, fr. or fzn, dr. -- Morue du Pac. fr. ou cong., hab. ....	179	171	40	27
Haddock, pollock, etc. fr. or fzn, dr. -- Églefin, etc., fr. ou cong., hab.	1,759	1,090	171	135
Halibut, Atlantic, fr. or fzn, dr. -- Flétan de l'Atl. fr. ou cong., hab.	3,549	3,497	1,607	1,337
Halibut, Pacific, fr., wh. or dr. -- Flétan du Pac. fr., ent. ou hab. ....	7,916	9,309	2,216	2,007
Halibut, Pacific, fzn, dr. -- Flétan du Pacifique cong. et hab. ....	8,218	6,486	3,049	2,357
Herring sea, fr. or fzn, wh. or dr. -- Hareng fr. ou cong., ent. ou hab. ..	28,052	22,361	469	308
Mackerel, fr. or fzn, wh. or dr. -- Maquereau fr. ou cong., ent. ou hab. ..	570	1,004	77	126
Salmon, Atl., fr., wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. fr., ent. ou hab. ....	450	405	368	353
Salmon, Atl., fzn, wh. or dr. -- Saumon de l'Atl. cong., ent. ou hab. ....	862	824	720	678
Salmon, Spring, fr., wh. or dr. -- Quinnet fr., ent. ou hab. ....	1,248	855	936	614
Salmon, Spring, fzn, wh. or dr. -- Quinnet cong., ent. ou hab. ....	2,237	2,745	1,751	2,213
Salmon, coho, fr., wh. or dr. -- Coho fr., ent. ou hab. ....	331	850	176	351
Salmon, coho, fzn, wh. or dr. -- Coho cong., ent. ou hab. ....	3,301	4,754	1,951	2,841
Salmon, chum, fr., wh. or dr. -- Kéta fr., ent. ou hab. ....	485	322	127	77
Salmon, chum, fzn, wh. or dr. -- Kéta cong., ent. ou hab. ....	1,627	1,029	711	462
Other salmon, Pacific, fr. -- Autres saumons (Pac.) fr. ....	9	36	5	20
Other salmon, Pacific, fzn -- Autres saumons (Pac.) cong. ....	144	94	81	67
Smelts, fr. or fzn, wh. or dr. -- Éperlan fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,308	1,072	195	139
Swordfish, fresh or fzn, dr. -- Espadon fr. ou cong., hab. ....	3,055	8,199	1,804	2,722
Other sea fish, fr. or fzn -- Autres poissons de mer fr. ou cong. ....	5,298	3,109	598	405

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abbreviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Fresh or frozen freshwater fish, whole or dressed - Total -- Poissons d'eau douce frais ou congelés, entiers ou habillés .....	40,633	36,019	11,889	10,956
Bass -- Achigan .....	..	580	..	108
Eels, fr. or fzn, wh. or dr. -- Anguille fr. ou cong., ent. ou hab. ....	171	188	54	55
Perch, fr. or fzn, wh. or dr. -- Perche fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,808	1,499	256	194
Pickarel, fr. wh. or dr. -- Doré fr. ent. ou hab. ....	6,232	5,706	2,376	2,369
Pickarel, fzn, wh. or dr. -- Doré cong., ent. ou hab. ....	668	620	218	245
Pike, fr. or fzn, wh. or dr. -- Brochet fr. ou cong., ent. ou hab. ....	813	747	166	151
Sauger, fr. or fzn, wh. or dr. -- Doré noir fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,000	989	339	355
Smelts -- Éperlan .....	..	5,436	..	720
Sturgeon, fr. or fzn, whole or dr. -- Esturgeon fr. ou cong., ent. ou hab. ....	382	299	344	292
Trout, fr. or fzn, wh. or dr. -- Truite fr. ou cong., ent. ou hab. ....	1,639	1,462	640	544
Tullibee -- Tullibí .....	110	1,121	21	279
Whitefish, fr. -- Corégone fr. ....	11,933	10,156	4,329	3,744
Whitefish, fzn -- Corégone cong. ....	1,850	2,116	717	788
Other freshwater fish, fr. or fzn -- Autres poissons fr. ou con. ....	14,027	5,100	2,429	1,112
Sea fish, fillets and blocks - Total -- Filets et blocs de poisson de mer ...	106,839	112,596	25,180	26,646
Fillets of cod, Atlantic, fr. -- Filets frais de morue de l'Atlantique ....	2,676	3,109	643	847
Fillets of cod, Atlantic, fzn -- Filets cong. de morue de l'Atlantique ....	15,377	19,275	3,421	4,061
Fillets of haddock, fr. -- Filets fr. d'églefin .....	723	988	214	299
Fillets of haddock, fr. -- Filets cong. d'églefin .....	10,886	9,561	2,749	2,633
Fillets of catfish, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de poisson-chat ....	1,161	872	324	245
Fillets of redfish, fzn -- Filets cong. de perche rose .....	8,404	11,353	1,995	2,615
Fillets, pollock, hake, etc. fr., fzn -- Filets, fr., cong., goberge, merlu	1,540	2,046	279	341
Fish blocks, cod, fzn -- Blocs cong. de morue .....	33,284	36,609	6,955	7,647
Fish blocks, haddock, fzn -- Blocs cong. d'églefin .....	7,787	3,275	1,645	742
Fish blocks, pollock -- Blocs de goberge .....	..	5,431	..	801
Fish blocks and sticks, fzn, N.E.S. -- Blocs et bâtonnets de poisson cong. S.A.I. ....	10,388	5,972	2,007	1,534
Fillets of flatfish, fresh -- Filets frais de poisson plat .....	587	561	226	209
Fillets of flatfish, fzn, Atl. -- Filets cong. de poisson plat (Atl.) ....	12,206	11,408	3,755	3,548
Fillets of flatfish, fzn, Pac. -- Filets cong. de poisson plat (Pac.) ....	1,458	1,491	851	899
Fillets of salmon, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de saumon .....	35	33	35	33
Other sea fish fillets fr. or fzn -- Autres filets frais ou cong. ....	327	612	81	192
Freshwater fish fillets - Total -- Filets de poisson d'eau douce .....	12,294	15,274	4,594	5,660
Fillets of perch, fr. -- Filets fr. de perche .....	3,643	4,528	1,012	1,307
Fillets of pickerel, fr. -- Filets fr. de doré .....	460	274	292	176
Fillets of pickerel, fzn -- Filets cong. de doré .....	1,921	2,375	1,255	1,641
Fillets of pike, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de brochet .....	1,326	1,304	465	452
Fillets of trout, fr. or fzn -- Filets de truite, fr. ou cong. ....	..	149	..	70
Fillets of whitefish, fr. or fzn -- Filets fr. ou cong. de corégone .....	1,721	620	557	222
Fish blocks and slabs -- Blocs et dalles de poisson .....	..	2,814	..	772
Other freshwater fish fillets -- Filets d'autres poissons d'eau douce ....	3,223	3,210	1,013	1,020
Smoked fish - Total -- Poissons fumés .....	4,855	5,910	990	1,132
Herring bloaters (salted and smoked) -- Hareng bouffi (salé et fumé) ....	3,226	4,359	473	587
Herring boneless (salted and smoked) -- Hareng désossé (salé et fumé) ....	366	438	66	105
Sea herring kippered -- Hareng de mer légèrement fumé .....	402	300	80	57
Salmon smoked -- Saumon fumé .....	136	147	147	173
Fillets of cod smoked -- Filets fumés de morue .....	604	561	189	177
Other smoked -- Autres produits fumés .....	121	105	35	33
Salted groundfish - Total -- Poissons de fond salés .....	57,456	73,766	11,260	14,244
Cod, salted boneless -- Morue désossée, salée .....	4,694	4,512	1,569	1,601
Cod, light salted over 43% M.C. -- Morue lég. salée, plus de 43% d'hum. ....	955	953	228	231
Cod, light salted, 43% M.C. or less -- Morue lég. salée, 43% d'hum. ou moins .....	14,493	16,746	2,582	3,420

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Continued

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - suite

January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962 '000 lb.	1963 1000 liv.	1962 \$'000	1963 milliers de \$
<b>Salted groundfish - Concluded -- Poissons de fond salés - fin:</b>				
Cod, heavy salted, 43% M.C. or less -- Morue fortement salée, 43% d'humidité ou moins .....	23,332	29,758	4,153	5,519
Cod, heavy salted, 44 and 45% M.C. -- Morue fort. salée, 44 et 45% d'humidité .....	1,437	2,613	206	409
Cod, heavy salted, 46-50% M.C. -- Morue fort. salée, 46-50% d'humidité ....	1,237	4,181	211	485
Cod, green salted, wet salted, N.E.S. -- Morue, salée verte, salée humide S.A.I. ....	1,076	5,030	232	535
Haddock and cusk, dried salted -- Églefin et brosmes salés séchés .....	547	615	115	131
Hake, dried salted -- Merlu salée séchée .....	1,408	1,812	281	362
Pollock, dried salted -- Gouberge salée séchée .....	7,979	7,315	1,616	1,492
Other groundfish salted -- Autres poissons de fond salés .....	298	231	67	59
<b>Pickled and dry salted - Total -- Saumurés et salés à sec .....</b>	<b>14,191</b>	<b>15,769</b>	<b>1,671</b>	<b>1,901</b>
Dry salted herring -- Hareng salé à sec .....	260	216	19	12
Alewives Pickled -- Gasparot saumuré .....	2,124	1,956	178	147
Herring, pickled split -- Hareng fendu et saumuré .....	1,899	1,413	168	113
Herring, pickled fillets -- Filets de hareng saumurés .....	976	2,714	123	367
Herring, vinegar cured, dr. -- Hareng habillé, traité au vinaigre .....	2,180	2,194	228	231
Herring, vinegar cured, fillets -- Filets de hareng, traité au vinaigre ...	4,107	4,029	497	510
Mackerel, pickled split -- Maquereau fendu, saumuré .....	1,249	1,867	169	234
Mackerel, pickled filleted -- Maquereau en filets saumuré .....	395	399	63	67
Salmon, mild cured, pickled -- Saumon légèrement traité à la saumuré .....	212	171	126	124
Other, pickled or vinegar cured -- Autres, saumurés ou traités au vinaigre	789	810	100	95
<b>Canned fish - Total -- Poissons en conserve .....</b>	<b>20,197</b>	<b>31,540</b>	<b>10,240</b>	<b>14,992</b>
Herring, sea, canned -- Hareng de mer en conserve .....	3,107	2,974	791	735
Sardines, canned -- Sardines en conserve .....	3,717	7,435	1,206	2,553
Salmon, sockeye, canned -- Saumon rouge en conserve .....	1,535	1,270	1,502	1,334
Salmon coho, canned -- Saumon coho en conserve .....	1,966	1,632	1,500	1,215
Salmon, pink, canned -- Saumon rose en conserve .....	9,026	16,821	4,831	8,496
Salmon, chum, canned -- Saumon Kéta en conserve .....	584	1,075	283	523
Other salmon, canned -- Autres saumons, en conserve .....	147	160	79	79
Other, canned -- Autres, en conserve .....	115	173	48	61
<b>Molluscs and crustaceans - Total -- Mollusques et crustacés .....</b>	<b>32,045</b>	<b>34,248</b>	<b>22,711</b>	<b>24,860</b>
Clams, fresh or frozen -- Coques, fraîches ou congelées .....	378	388	80	70
Lobster in shell, fresh or frozen -- Homard dans la carapace, frais ou congelé .....	17,702	18,374	10,994	12,274
Lobster meat, fresh or frozen -- Chair de homard, fraîche ou congelée ....	3,493	3,455	5,893	5,759
Scallops, fresh or frozen -- Pétoncle frais ou congelé .....	8,771	10,109	3,425	4,706
Other shellfish -- Autres mollusques et crustacés .....	696	1,176	278	453
Lobster and products canned -- Homard et produits en conserve .....	934	625	1,993	1,543
Other shellfish, canned -- Autres espèces en conserve .....	71	121	48	55
<b>Fish and whale meal - Total -- Farine de poisson et de baleine .....</b>	<b>78,708</b>	<b>85,858</b>	<b>5,329</b>	<b>6,013</b>
Herring Meal -- Farine de hareng .....	59,733	71,683	4,150	5,139
Other fish meal -- Farine d'autres poissons .....	17,817	13,271	1,100	816
Whale meal and guano -- Farine et guano de baleine .....	1,158	904	79	58
<b>Marine oils - Total -- Huiles de poissons et d'animaux marins .....</b>	<b>5,833</b>	<b>12,273</b>	<b>412</b>	<b>636</b>
Cod liver oil sun rotted -- Huile de foie de morue, extraite au soleil ....	4,844	9,015	306	381
Other cod liver oil -- Autres huiles de foie de morue .....	241	-	17	-
Herring oil, industrial -- Huile de hareng pour usage industriel .....	61	35	4	3
Other marine oils -- Autres huiles marines .....	287	3,223	85	252

See abbreviations at end of Table 8 -- Voir les abréviations à la fin du Tableau 8.

TABLE 8. Exports of Fish and Fishery Products - Concluded

TABLEAU 8. Exportations du poisson et des produits de la pêche - fin

January-September - 1962-1963 - Janvier-Septembre

Products -- Produits	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Miscellaneous - Total -- Produits divers .....	...	...	2,293	3,696
Fish roe fr., fzn and cured -- Oeufs de poisson, fr., cong., traités .....	92	240	60	199
Fish cond. or homo. and solubles -- Poisson condensé ou homogénéisé, et solubilisés .....	2,674	3,741	95	142
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson .....	8,816	4,337	226	137
Fish scales -- Écailles de poisson .....	982	1,016	96	58
Seal skins except fur, raw -- Peaux de phoque, excepté fourrures vertes .....	No. -- nomb.			
Seaweeds -- Herbes marines .....	115,768	88,319	614	858
Other -- Autres produits .....	6,991	5,183	691	578
	...	...	511	1,724

Abbreviations: dr. - dressed; fr. - fresh; fzn - frozen; wh. - whole -- Abbreviations: cong. - congelé; ent. - entiers; fr. - frais; hab. - habillé.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-July - 1962-1963 - Janvier-Juillet

Products and country of origin(1) Produits et pays d'origine(1)	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Total imports -- Importations totales .....	...	...	10,613	12,330
Fish and shellfish fr. or fzn - Total -- Poissons, mollusques, etc., fr. ou cong. ....	...	...	3,800	5,374
Halibut, fresh -- Flétan frais .....	507	1,068	154	395
Salmon, fresh -- Saumon frais .....	240	525	132	270
Other fish -- Autres poissons .....	5,152	12,208	1,206	1,732
Lobsters fresh -- Homard frais .....	44	305	28	279
Oysters, shelled ('000 gal.) -- Huîtres écaillées (1000 gall.) .....	..	..	289	220
Shrimps and prawns -- Crevette et crevette rose .....	2,017	2,438	1,961	2,478
Hong Kong -- Hong-Kong .....	254	408	193	358
Mexico -- Mexique .....	535	712	538	809
United States -- États-Unis .....	1,056	1,042	1,070	1,079
Squid fresh -- Encornet frais .....	..	-	30	-
Fish salted and smoked - Total -- Poissons salés et fumés .....	1,629	1,408	369	318
Herring salted -- Hareng salé .....	886	1,005	158	185
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	359	443	57	83
Netherlands -- Pays-Bas .....	215	148	53	42
Norway -- Norvège .....	239	342	33	46
Other salted, smoked or boneless -- Autres poissons traités .....	743	403	211	133
Fish and shellfish preserved - Total -- Poissons, mollusques et crustacés conservés .....	...	6,901	4,653	4,310
Herring kippered, canned -- Hareng légèrement fumé, en conserve .....	240	117	84	44
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	111	58	33	19
Norway -- Norvège .....	128	58	51	25
Anchovies, Sardines canned -- Anchois, sardines en conserve .....	1,263	918	763	575
Norway -- Norvège .....	820	555	524	382
Portugal .....	334	282	180	151
Salmon canned -- Saumon en conserve .....	653	784	419	610
Tuna canned -- Thon en conserve .....	3,610	2,473	1,365	1,013
Japan -- Japon .....	2,071	1,630	901	728
Fish preserved in oil -- Poisson conservé dans l'huile .....	..	-	50	-
Peru -- Pérou .....	-	-	-	-
Herring canned -- Hareng en conserve .....	335	298	103	101
Germany, West -- Allemagne occidentale .....	194	160	58	51
Other fish canned or preserved -- Autres poissons en conserve .....	..	510	191	305

See footnotes at end of table -- Voir renvois a la fin du tableau.

TABLE 9. Imports of Fish and Fishery Products - Concluded  
 TABLEAU 9. Importations du poisson et des produits de la pêche - fin  
 January-July - 1962-1963 - Janvier-Juillet

Products and country of origin(1) Produits et pays d'origine(1)	Quantity -- Quantité		Value -- Valeur	
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. --	1000 liv.	\$'000 --	milliers de \$
Fish and shellfish preserved - Concluded - Total -- Poissons, mollusques et crustacés conservés - fin .....				
Crabs and clams, canned -- Crabes et coques en conserve .....	1,686	403	430	145
Japan -- Japon .....	1,682	384	426	140
Oysters preserved n.o.p. -- Huitres préparées, n.a.e. ....	406	424	223	209
Japan -- Japon .....	319	398	157	192
United States -- États-Unis .....	76	25	47	17
Shrimps and prawns, canned -- Crevette et crevette rose en conserve .....	760	974	1,025	1,308
Mexico -- Mexique .....	71	16	91	21
United States -- États-Unis .....	471	647	698	937
Marine oils - Total -- Huiles de poissons et d'animaux marins .....	1,152	2,532	730	1,488
Cod livers oil ('000 gal.) - Huile de foie de morue (1000 gall.) .....	31	48	46	56
United Kingdom -- Royaume-Uni .....	27	22	40	28
Fish oil concentrated, for fortifying -- Huile de poisson concentrée .....	7	17	71	96
Other marine oils ('000 gal.) -- Autres huiles d'animaux marins (1000 gall.)	1,114	2,467	613	1,336
Other fishery products - Total -- Autres produits de la pêche .....	...	...	1,061	840
Fish meal -- Farine de poisson .....	1	3,708	-	217
Peru -- Pérou .....	-	3,128	-	177
Fish offal or refuse -- Déchets de poisson .....	955	-	187	-
Oyster shell, crushed or not -- Écailles d'huitres, écrasées ou non .....	36,677	33,475	294	269
Other products -- Autres produits .....	...	...	580	354

(1) Products amounting to \$100,000 or more and countries contributing \$50,000 or more in 1960. If no country is shown, U.S.A. was the sole or main country - however no country of origin was taken into account for "other" entries. - Produits et pays qui, en 1960, figurent respectivement pour \$100,000 ou plus et \$50,000 ou plus. L'omission de pays signifie que les É.-U. ont été le seul ou principal pays; toutefois, quant aux postes "autres", aucune ventilation n'a été faite par pays.

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month  
 TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois  
 October - 1962-1963 - Octobre

Species and ports -- Espèces et ports	1962	1963
	¢ per lb. --	c. par liv.
Atlantic coast -- Côte de l'Atlantique:		
Cod market -- Morue moyenne: (offshore fish -- pêche hauturière)		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.0	4.0
Lockeport, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.0	4.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.0	4.0
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-
Cod, ungraded -- Morue, non classée:		
Caracquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	3.5-3.8	3.5
Paspébiac, Quebec -- Québec .....	3.8-4.0	3.5
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	3.0-3.8	3.0
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	3.25	-
Haddock large -- Gros églefin: (offshore fish -- pêche hauturière):		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	6.0	7.0
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
St. John's, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-
Redfish -- Perche rose:		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	3.5	3.5
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	3.5	-
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	2.25-2.75	1.75-2.75

TABLE 10. Prices received by Fishermen, at Mid-month - Concluded

TABLEAU 10. Prix reçus par les pêcheurs, à la mi-mois - fin

October - 1962-1963 - Octobre

Species and ports -- Espèces et ports	1962	1963
	¢ per lb. -- c. par liv.	
Atlantic coast - Concluded -- Côte de l'Atlantique - fin:		
Flounders -- Flets:		
(offshore fish -- pêche hauturière):		
Halifax, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.0	4.0
Louisbourg, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	4.0	-
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard(1) .....	3.5(2)	-
Caraquet, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick(1) .....	3.25(2)	3.5(2)
Ramea, Newfoundland -- Terre-Neuve(1) .....	3.0	3.0
Herring -- Hareng:		
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	1.5
Sardines -- Sardines:		
Black's Harbour, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	2.0	2.0
Mackerel -- Maquereau:		
Cheticamp, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Havre Aubert, Quebec -- Québec .....	-	-
Lobster, market -- Homard moyen:		
Yarmouth, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Petit de Grat, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	-	-
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-
Richibucto, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	60.0
Souris, Prince Edward Island -- Île-du-Prince-Édouard .....	-	-
Havre Aubert, Quebec -- Québec .....	-	-
Bay of Islands, Newfoundland -- Terre-Neuve .....	-	-
Scallops -- Pétoncle:		
Digby, Nova Scotia -- Nouvelle-Écosse .....	40.0	40.0
Grand Manan, New Brunswick -- Nouveau-Brunswick .....	-	-
British Columbia -- Colombie-Britannique:		
Salmon -- Saumons:		
Sockeye rd. -- Rouge, entier:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	35.0-40.0	-
Coho, dressed -- Coho, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	44.0	44.0-48.0
Pink, rd. -- Rose, entier:		
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Chum, rd. -- Kéta, entier:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	-
Red spring dressed -- Quinnet rouge habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	35.0-56.0	45.0-80.0
White spring dressed -- Quinnet blanc, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	30.0-55.0	30.0-57.0
Halibut medium, dressed -- Flétan moyen, habillé:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	25.0
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	21.0-21.4
Lingcod - Morue-lingue:		
Vancouver, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	11.0-15.0	11.0-14.0
Soles -- Soles:		
Prince Rupert, British Columbia -- Colombie-Britannique .....	-	4.8-6.0

(1) Inshore and offshore fish -- De pêche hauturière et côtière.

(2) Minus seven per cent for shrinkage -- Moins sept pour cent pour perte de poids.

Source: Department of Fisheries -- Ministère des pêcheries.

TABLE 11. Comparative Table. Index Numbers of Wholesale Prices of Fishery Products and Selected Index Series

TABLEAU 11. Tableau comparatif. Indices du prix de gros des produits de la pêche et certains autres indices

Year and month -- Années et mois	Wholesale prices -- Prix de gros			Industrial Composite(1) -- Indice industriel général(1)	Consumer Price Index -- Indice du prix à la consommation		
	Fishery Products -- Produits de la pêche	Meat Fresh -- Viande fraîche	Fowl dressed -- Volaille habillée		Canada	U.S.A. -- É.-U.	U.K. -- R.-U.
	1935-1939 = 100			1949 = 100		1957-1959 = 100	Jan. 16 Janv. 1962 = 100
1958 Average -- Moyenne .....	312.0	314.8	141.1	194.1	125.1	..	..
1959 Average -- Moyenne .....	326.4	315.7	131.7	205.7	126.5	..	..
1960 Average -- Moyenne .....	339.6	300.5	162.9	210.9	128.0	..	..
1961 Average -- Moyenne .....	352.8	302.0	146.0	216.5	129.2	..	..
1962 Average -- Moyenne .....	368.4	328.6	138.4	229.8	130.7	105.4	101.6
1962 September -- Septembre	377.6	344.2	140.7	241.7	131.0	106.1	101.5
October -- Octobre .....	385.8	345.4	143.2	240.2	131.5	106.0	101.4
November -- Novembre ....	377.6	338.3	144.2	237.9	131.9	106.0	101.8
December -- Décembre ....	384.3	333.1	144.2	221.5	131.9	105.8	102.3
1963 January -- Janvier .....	387.3	326.9	153.8	226.6	132.0	106.0	102.7
February -- Février .....	391.1	316.3	162.4	228.0	132.1	106.1	103.6
March -- Mars .....	392.6	304.8	165.6	229.3	132.1	106.2	103.7
April -- Avril .....	391.6	307.2	165.6	234.1	132.3	106.2	104.0
May -- Mai .....	377.8	310.7	168.2	242.7	132.3	106.2	103.9
June -- Juin .....	373.4	324.7	169.6	250.4	132.8	106.6	103.9
July -- Juillet .....	379.1	335.7	166.8	249.8	133.5	107.1	103.3
August -- Août .....	392.3	331.7	163.5	254.5	133.9	107.1	103.0
September -- Septembre ..	391.1	331.9	161.0	256.6	133.4	107.1	103.3

(1) Index numbers of aggregate weekly payrolls -- Indices de l'ensemble des salaires hebdomadaires.

TABLE 12. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States  
 TABLEAU 12. Congélation et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis  
 October - 1962-1963 - Octobre

Selected Products - Canada and United States Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings -- Congélation		Stocks	
	January - October		October - 31 - Octobre	
	Janvier - Octobre			
	1962	1963	1962	1963
	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.	'000 lb. -- 1000 liv.
Frozen fish and shellfish - Total -- Poisson, mollusques et crustacés	574,236	598,048	304,221	339,718
Canada .....	268,408	284,240	85,409	99,085
United States -- États-Unis .....	305,828	313,808	218,812	240,633
Selected filets - Total -- Certains filets .....	115,818	118,520	49,842	52,238
Canada:				
Cod Atlantic -- Morue de l'Atlantique .....	28,383	22,712	7,860	5,366
Haddock -- Églefin .....	15,238	14,670	1,898	2,260
Redfish or Ocean Perch -- Perche rose .....	12,677	15,573	2,157	3,141
Soles and flounders -- Soles et filets .....	15,445	18,389	2,861	3,639
Sub-total -- Sous-total .....	71,743	71,344	14,776	14,406
United States -- États-Unis:				
Cod -- Morue .....	2,361	2,316	9,212	8,700
Haddock -- Églefin .....	10,705	10,870	6,515	6,715
Pollock -- Gouberge .....	1,268	1,106	814	512
Ocean Perch -- Perche rose .....	23,947	23,549	13,375	14,527
Flounder -- Filets .....	5,794	9,335	5,150	7,378
Sub-total -- Sous-total .....	44,075	47,176	35,066	37,832
Fish blocks - Total -- Blocs de poisson .....	76,746	83,189	40,641	48,172
Canada .....	75,295	81,225	15,453	23,441
United States -- États-Unis .....	1,451	1,964	25,188	24,731
Fish sticks - Total -- Baguettes de poisson .....	...	...	9,365	11,954
Canada .....	3,621	2,278	521	436
United States -- États-Unis .....	..	..	8,844	11,518
Salmon Pacific, dressed - Total -- Saumon du Pacifique, habillé .....	28,473	32,711	21,435	23,142
Canada:				
Chum -- Kéta .....	3,183	2,959	1,840	2,120
Coho -- Coho .....	6,136	9,373	3,944	5,707
Pink -- Rose .....	857	1,875	557	1,209
Spring -- Quinmat .....	3,121	3,267	1,180	1,472
Other -- Autres .....	1,060	651	200	290
Sub-total -- Sous-total .....	14,357	18,125	7,721	10,798
United States -- États-Unis:				
King or Spring -- Quinmat .....	4,119	4,402	4,568	5,145
Silver or Coho -- Coho .....	5,725	5,969	5,979	4,088
Fall or Chum -- Kéta .....	1,242	1,070	1,447	1,216
Other -- Autres .....	3,030	3,145	1,720	1,895
Sub-total -- Sous-total .....	14,116	14,586	13,714	12,344
Halibut Pacific, dressed - Total -- Flétan du Pacifique, habillé .....	60,537	48,819	29,944	37,480
Canada .....	17,249	16,202	10,031	11,985
United States -- États-Unis .....	43,288	32,617	19,913	25,495
Shellfish - Total -- Mollusques et crustacés .....	84,116	121,530	47,451	69,049
Canada .....	13,600	15,314	2,203	3,159
United States -- États-Unis .....	70,516	106,216	45,248	65,890
Freshwater fish - Total -- Poissons d'eau douce .....				
Canada:				
Lake trout -- Truite(1) .....	1,195	823	681	518
Whitefish -- Corégone(1) .....	3,635	3,209	2,072	1,936
Other -- Autres(1) .....	6,918	7,046	6,291	6,477
Sub-total -- Sous-total .....	11,748	11,078	9,044	8,931
United States -- États-Unis:				
Trout -- Truite .....	553	701	971	1,232
Whitefish -- Corégone .....	256	126	2,218	1,423
Other -- Autres(1) .....	1,003	1,415	5,945	7,696
Sub-total -- Sous-total .....	1,812	2,242	9,134	10,351
Bait and animal foods - Total -- Boîte et aliment d'animaux .....	90,783	91,208	23,347	20,345
Canada .....	34,239	36,357	14,288	12,915
United States -- États-Unis .....	56,544	54,851	9,059	7,430

(1) Includes filets -- Filets compris.

TABLE 13. Wholesale Prices of Fishery Products, at Mid-month  
October 1962-1963

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal		Toronto
			1962	1963	1962	1963	1962
dollars							
Atlantic products, fresh, frozen or smoked:							
1	Cod fillets, fresh, unwrapped .....	lb.	.250	.260	.320	.318	.360
2	Cod fillets, frozen, cello, 5 lb. ....	"	.245	.255	.285	.283	.317
3	Cod fillets, smoked .....	"	.292	.300	.368	.362	.430
4	Halibut, fresh or frozen, 10-40 lb. ....	"	.502	.510	.630	.551	-
5	Haddock fillets, fresh, unwrapped .....	"	.352	.355	.426	.427	.460
6	Herring, kippered, domestic .....	"	.200	.200	.246	.254	.293
7	Mackerel, frozen, round .....	"	-	.195	.223	.202	.240
8	Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	-	.245	.230	-
Atlantic, canned:							
9	Lobster, fancy grade .....	cs. 48: 5 oz.	42.548	53.753	45.167	54.810	44.758
10	Sardines, not smoked, in vegetable oil .....	" 100-3 1/4 oz.	9.920	9.884	9.478	9.076	9.635
Pacific products, fresh, frozen and smoked:							
11	Halibut, frozen, 10-40 lb., headless and dressed	lb.	-	-	.476	.454	.530
12	Silverbright, frozen, headless and dressed .....	"	.620	.610	.563	.521	.577
13	Coho, frozen, headless and dressed .....	"	-	-	.712	.676	.757
14	Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-	-
Pacific, canned:							
15	Sockeye, grade A .....	cs. 48: 1/2 lb.	28.199	28.340	26.737	26.737	27.074
16	Pink, grade A .....	"	15.284	14.732	14.620	13.855	15.074
Inland fish:							
17	Whitefish, fresh .....	lb.	-	-	.396	.400	.360
18	Whitefish, frozen .....	"	-	-	.308	.345	.277
19	Lake trout, fresh .....	"	-	-	.530	.454	.533
20	Lake trout, frozen .....	"	-	-	.442	.400	.457
21	Yellow pickerel fillets, fresh .....	"	-	-	-	-	-
22	Yellow pickerel fillets, frozen .....	"	-	-	-	-	-

TABLE 14. Retail Prices of Fishery Products at the Beginning of  
October 1962-1963

No.	Product	Unit	Halifax		Montreal	
			1962	1963	1962	1963
dollars						
Atlantic products, fresh, frozen or smoked:						
1	Cod fillets, fresh, unwrapped .....	lb.	.370	.413	.440	.428
2	Cod fillets, frozen, packaged .....	"	.374	.369	.351	.375
3	Cod fillets, smoked .....	"	.391	.446	.481	.494
4	Finnan haddie .....	"	.502	.490	.518	-
5	Haddock fillets, fresh .....	"	.503	.522	.582	.579
6	Herring, kippered .....	"	.347	.368	.353	.362
7	Mackerel, frozen .....	"	-	-	.330	-
8	Smelts, frozen, No. 1 .....	"	-	-	.379	.399
9	Salmon steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
Atlantic, canned:						
10	Lobster, fancy grade .....	tin 5 oz.	1.021	1.222	1.065	1.307
11	Sardines, not smoked, in oil .....	" 3 1/4 oz.	.114	.108	.111	.105
Pacific products, fresh, frozen or smoked:						
12	Coho steak, fresh or frozen .....	lb.	-	-	.938	.923
13	Spring steak, fresh or frozen .....	"	-	-	-	-
14	Silverbright steak, fresh or frozen .....	"	-	-	.713	-
15	Lingcod, fresh .....	"	-	-	-	-
16	Halibut steak, fresh .....	"	.730	.781	.810	.837
17	Halibut steak, frozen .....	"	-	-	-	-
Pacific, canned:						
18	Sockeye, grade A .....	tin 8 oz.	.658	.681	.632	.648
19	Pink, fancy grade .....	"	.372	.360	.360	.349
Inland fish:						
20	Whitefish, fresh .....	lb.	-	-	-	-
21	Whitefish, frozen .....	"	-	-	-	-
22	Lake trout, fresh .....	"	-	-	-	-
23	Yellow pickerel, fresh .....	"	-	-	-	-

TABLEAU 13. Prix de gros des produits de la pêche à la mi-mois  
Octobre 1962-1963

Toronto		Winnipeg		Vancouver		Unité	Produits	No
1963	1962	1963	1962	1963	1963			
dollars								
.383	-	-	-	-	-	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:	
.343	.323	.333	-	-	-	"	Filets de morue, frais .....	1
.427	.410	.430	.425	.420	-	"	Filets de morue, congelés .....	2
-	-	-	-	-	-	"	Filets de morue, fumés .....	3
.477	-	.550	-	-	-	"	Flétan frais ou congelé, 10-40 liv. ....	4
.303	.280	.293	.300	.300	-	"	Filets d'églefin, frais, non emballés .....	5
.250	-	.300	.275	.280	-	"	Hareng légèrement fumé .....	6
-	-	-	-	-	-	"	Maquereau congelé, entier .....	7
-	-	-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....	8
55.453	43.447	56.425	46.530	-	-	48: 5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:	
8.868	10.062	9.318	-	-	-	100-3 1/4 onc.	(Caisse) Homard, classe de fantaisie .....	9
-	-	-	-	-	-	-	(Caisse) Sardines non fumées, dans l'huile végétale .....	10
.450	.497	.457	.410	.323	-	liv.	Produits du Pacifique, frais, congelés ou fumés:	
.553	.603	.550	.537	.525	-	"	Flétan congelé, étêté et habillé, 10-40 liv. ....	11
.727	.763	.700	.587	.593	-	"	Saumon kéta congelé, étêté et habillé .....	12
-	-	-	.193	.200	-	"	Coho congelé, étêté et vidé .....	13
-	-	-	-	-	-	"	Morue-lingue fraîche .....	14
27.697	27.208	27.258	26.173	26.173	-	48: 1/2 liv.	Du Pacifique, en conserve:	
14.287	14.845	13.858	13.940	13.147	-	"	(Caisses) Saumon rouge, classe A .....	15
-	-	-	-	-	-	-	(Caisses) Saumon rose, classe A .....	16
.350	.375	.325	-	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:	
.267	.213	.217	-	-	-	"	Corégone frais .....	17
.490	-	-	-	-	-	"	Corégone congelé .....	18
.460	.425	.400	-	-	-	"	Truite de lac fraîche .....	19
-	.850	-	-	-	-	"	Truite de lac congelée .....	20
-	.747	.857	-	-	-	"	Filets de doré jaune, frais .....	21
-	-	-	-	-	-	"	Filets de doré jaune, congelés .....	22

TABLEAU 14. Prix de détail des produits de la pêche au début de  
Octobre 1962-1963

Toronto		Vancouver		Unité	Produits	No	
1962	1963	1962	1963				
dollars							
.617	.610	.510	.501	liv.	Produits de l'Atlantique, frais, congelés ou fumés:		
.396	.403	.441	.473	"	Filets de morue, frais et emballés .....	1	
.597	.584	.618	.612	"	Filets de morue congelés et emballés .....	2	
.615	.630	.628	.665	"	Filets de morue fumés .....	3	
.766	.772	-	-	"	Finnan haddie .....	4	
.478	.504	-	-	"	Filets d'églefin frais .....	5	
-	-	-	-	"	Hareng légèrement fumé .....	6	
-	-	-	-	"	Maquereau congelé .....	7	
-	-	-	-	"	Éperlan congelé n° 1 .....	8	
-	-	-	-	"	Tranches de saumon .....	9	
1.014	1.234	1.166	1.343	5 onc.	De l'Atlantique, en conserve:		
.106	.101	.115	.116	3 1/4 onc.	(Boîte) Homard, classe de fantaisie .....	10	
-	-	-	-	-	(Boîte) Sardines non fumées, dans l'huile .....	11	
1.178	1.180	.925	.935	liv.	Du Pacifique, frais, congelés ou fumés:		
-	-	.920	.915	"	Tranches de coho, fraîches ou congelées .....	12	
-	-	-	-	"	Tranches de quinnat, fraîches ou congelées .....	13	
-	-	-	-	"	Tranches de kéta, fraîches ou congelées .....	14	
-	-	.417	.419	"	Morue-lingue fraîche .....	15	
-	-	.718	.648	"	Tranches de flétan fraîches .....	16	
.834	.876	-	-	"	Tranches de flétan congelées .....	17	
.618	.630	.605	.649	8 onc.	Du Pacifique, en conserve:		
.349	.349	.349	.348	"	(Boîte) Saumon rouge, classe A .....	18	
-	-	-	-	-	(Boîte) Saumon rose, classe A .....	19	
.674	.667	-	-	liv.	Poissons d'eau douce:		
-	-	-	-	"	Corégone frais .....	20	
.978	.986	-	-	"	Corégone congelé .....	21	
-	-	-	-	"	Truite de lac fraîche .....	22	
-	-	-	-	"	Doré jaune frais .....	23	

STATISTICS CANADA LIBRARY  
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769236